

Zeitschrift: Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst
Band: 23 (1933)
Heft: 6
Rubrik: Berner Wochenchronik

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Herren-Sozialchronik

Sonntag-Abend.

In lichter Ruhe geht so rein
Der Tag ins Tor des Abends ein.
Von Stille lieblich eingehüllt,
Mit Frieden sänftiglich erfüllt.
O Menschenherz, vom Bücken matt,
Des Sonntags warst du selig satt.
Der neuen Woche tröstlich Licht,
Der sechs Tag' stille Zuversicht. —
Was für ein Leuchten dich erhellt,
Du guter Trost der armen Welt!
Kränzlein aus lieblichem Geläut,
Vorspruch der leisen Ewigkeit!

Gustav Schüler.

Schweizerland

Der Bundesrat bestellte, gestützt auf die Bestimmungen des Alkoholgesetzes, drei neue Kommissionen: Die Sachkommission, mit Nationalrat Grünenfelder (St. Gallen) als Präsidenten; die Alkoholfurskommission, deren Präsident Ständerat Baumann aus Herisau ist und die Schätzungskommission, mit Nationalrat Weber (Grazwil) als Präsidenten. — Als Vertreter des Bundes in der eidgenössischen Lindt-Kommission wurde der eidgenössische Oberbauinspektor, A. von Steiger, gewählt. — Gewählt wurden ferner: Zum Arzt 1. Klasse bei der Militärversicherung Dr. Erik Stutz von Viestal; zum zweiten Sektionschef beim Oberkriegskommissariat Oberstleutnant Emil Bodli von Frauenfeld und zum Divisionswaffenkontrollleur der 5. Division Hauptmann Karl Ruch von Stein am Rhein, bisher Sachkontrollleur bei der Waffenfabrik Bern. — An den internationalen Kongress für Verwaltungswissenschaften entsandte der Bundesrat als Delegierten den Vizkanzler, Dr. Leimgruber. — An der Eröffnung des Genfer Automobilsalons wird der Bundesrat durch Bundespräsident Schulthess vertreten sein. — Kaufmann Hermann Schlageter wurde zum Verweser des Konsulates San Miguel in Salvador ernannt. — Das Volkswirtschaftsdepartement wurde ermächtigt, den Kantonen in den Jahren 1933 und 1934 aus den Fonds zur Bekämpfung des Kartoffelkrebses einen Beitrag von 20 Prozent der Gesteuerungskosten des krebssfesten Kartoffelsaatgutes auszurichten. 1932 wurden in der Schweiz insgesamt 76 Krebsherde mit

einem verseuchten Gebiet von 644 Aren festgestellt, davon 321 Aren im Kanton Freiburg. — Die Frist zur Rückzahlung von Darlehen für zinsfreie Betriebsvorschüsse an nockleidende Landwirte wird den Kantonen gegenüber um weitere 3 Jahre, bis Ende 1936 verlängert. — Der Bericht an die Bundesversammlung über die 13. Völkerbundsversammlung vom Herbst 1932 wurde genehmigt. — Der Refus von Rechtsanwalt Vacciaridi in Lugano gegen die Nichtverlängerung seiner Aufenthaltsbewilligung durch die eidgenössische Fremdenpolizei wurde abgewiesen. Vacciaridi wurde eine Frist gesetzt, innert welcher er das Gebiet der Eidgenossenschaft verlassen muß.

Der Militärattaché der französischen Botschaft in Bern, Oberst M. Aublet, wird demnächst nach Frankreich zurückkehren, wo er ein Kommando in der Armee übernehmen wird. An seine Stelle in Bern soll Major de la Forest-Divonne, derzeit Stellvertreter des Militärattachés in Berlin, kommen.

Der sozialdemokratische Nationalrat Francois Rossiaud hat sein Mandat der Partei zur Verfügung gestellt. Der erste der Ersatzmänner, André Ehrler, wird den freigewordenen Sitz im Nationalrat einnehmen.

Die Jahresrechnung von 1932 für Post, Telegraph und Telephon schließt mit einem Reingewinn von Fr. 8,500,000 ab. Dabei sind für Wertminderungen auf den Betriebsanlagen die budgetären Beträge zurückgelegt und das Schuldkapital von rund 335 Millionen Franken mit 5 Prozent verzinst worden.

Der wegen des Verdachtes des Betruges verfolgte Direktor der ungarischen Handelskammer in der Schweiz, Dionys von Laskan, wurde in Wien verhaftet und stellte in einem Verhör jedes betrügerische Vorgehen energisch in Abrede. Die Durchsuhung seiner Wohnung förderte weder belangreiche Korrespondenzen noch nennenswerte Barbeträge zu Tage.

Die Grippewelle hat nun auch die Schweiz ergriffen und in einigen Kantonen epidemischen Charakter angenommen. Im Aargau wütet die Grippe in Birmenstorf, wo ganze Familien krank darniederliegen. Es zeigen sich hohe Fieber und Herzaffektionen, an welchen auch schon zwei Frauen, die 28jährige Frau Humbel-Greifing und die 77jährige Frau M. Biland gestorben sind. In Basel wurden unter den Schulkindern bereits vorige Woche 1300 Grippefälle konstatiert. Es gibt Klassen, in welchen 50 Prozent

der Schüler erkrankt sind, es handelt sich aber nur um lauter harmlose Fälle. In Zürich mußten bis 4. Februar in 15 Schulhäusern 31 Klassen geschlossen werden.

Im Aargau waren Ende 1932, nach dem Jahresbericht des Lehrervereins, 24 patentierte Lehrer und 90 patentierte Lehrerinnen stellenlos. In Aargau hatte Pfarrer Spahn seine Demission eingereicht, die die Kirchenpflege ohne weiteres genehmigte. Die Kirchengemeindeversammlung dagegen sprach Pfarrer Spahn ihr volles Vertrauen aus und nahm mit 221 gegen 128 Stimmen einen Antrag an, der Kirchenpflege eine Rüge zu erteilen. — In Wohlen gab der 22jährige Fabrikarbeiter Zobrist-Moratti auf seine getrennt von ihm lebende 23jährige Frau vier Revolvergeschosse ab, mit welchen er sie so schwer verletzete, daß an ihrem Aufkommen gezweifelt wird. Ihr sie begleitender Bruder Stalo Moratti wurde durch einen Schuß ebenfalls an der Niere verletzt. Der Täter ließ sich verhaften, ohne Widerstand zu leisten.

In Basel wurde ein 25jähriger Be-reiter aus dem Kanton Bern verhaftet, weil er ein Motorrad gestohlen hatte und damit geflüchtet war. Er wird auch von einer Autofirma gesucht, der er einen Kaufvertrag mit einer falschen Unterschrift unterfertigte. Auch aus Zürich und Bern wird der Verhaftete ähnlicher Delikte wegen gesucht. — In Basel wurden am 8. Februar morgens gegen 8 Uhr zwei bis drei Erdstöße verspürt. Um die gleiche Zeit verspürte man in ganz Oberbaden, besonders in Freiburg, Vahr und Karlsruhe ebenfalls Erdstöße. — Wegen des Verbotes des Schulgebietes in Basel hat die evangelisch-reformierte Kirche schon am 16. Januar eine Eingabe an den Regierungsrat gerichtet. Am 23. Januar nahm sie in einer Versammlung sämtlicher kirchlicher Behörden und der Vertreter kirchlicher Vereine dazu Stellung und veröffentlichte Eingabe und Referat des Kirchenratssekretärs, Pfarrer Koechlin, in einer 31 Seiten umfassenden Publikation.

Der Staatskanzler des Kantons Freiburg, Charles Godel, hat nach 30jähriger Amtsdauer seinen Rücktritt erklärt. — In Freiburg starb im 52. Altersjahr Professor Alexander Haas, Lehrer für Chemie und Naturkunde an der Freiburger Kantonschule.

Der Große Rat von Genf nahm in zweiter Lesung die Vorlage des Staatsrates betreffend Abbau der Löhne von über Fr. 4000 an. Der Lohnabbau soll bis Ende 1935 durchgeführt werden. Trotz energischen Protestes der Sozialisten, die die Lesung

verschoben wollten, wurde die Lohnabbauvorlage auch in dritter Lesung angenommen. — Am 2. Februar erschien in Genf in der Filiale der Schweizerischen Volksbank ein maskierter Räuber und forderte mit vorgehaltenem Revolver vom Kassier Geld. Der bückte sich und hielt dem Räuber ebenfalls einen Revolver entgegen, worauf dieser die Flucht ergriff. Draußen fuhr er auf einem Auto davon, das, wie sich später herausgestellt hat, ein gestohlenen war. — In Genf feierte der älteste Schweizerische Hotelier, Frédéric Weber, der seit 65 Jahren im Hotelfach tätig ist, seinen 95. Geburtstag. Weber ist einer der Gründer des Schweiz. Hoteliervereins und der Hotelfachschulen.

In Samaden gelang es der Polizei, einen eleganten Hoteldieb zu verhaften, der in allen Taschen Schmuckstücke hatte, die wohl von Hoteldiebstählen herrühren. — In Flanz gibt es gegenwärtig 56 Einwohner, die das 70. Altersjahr überschritten haben. Der älteste von diesen ist 89 Jahre alt, 8 zählen über 80 Jahre.

Bei der Gemeindeabstimmung in Luzern wurde der städtische Voranschlag für 1933, der ein Defizit von 763,203 Franken vorieht, mit 1670 gegen 217 Stimmen angenommen, ebenso die Gemeindesteuer, die 1,60 Einheiten annimmt, mit 1580 gegen 308 Stimmen. — Am 4. Februar platzte auf dem Gütsch bei Luzern das Hauptrohr einer Druckleitung der städtischen Wasserversorgung. Die Wassermassen stürzten auf die unterhalb liegende Gibraltarstraße, die etwa 30 Zentimeter hoch mit Schlamm und Geröll bedeckt wurde. Das Wasser flutete von da in die Baselstraße, wo es in die Läden eindrang. Später mußte das Wasser mit Pumpen aus den Häusern entfernt werden. Der Schaden ist bedeutend. — Der in Chur verstorbene frühere Teppichhändler in Luzern, Johann Bofsch, vermachte Fr. 20,000 für Kranken- und Erziehungsanstalten im Kanton Luzern. — Im Bahnhof von Luzern ließ ein Agent eine Aktentasche mit Wertpapieren im Werte von Fr. 58,000 liegen. Am Abend gab ein Mann die Tasche samt Inhalt im Fundbureau ab. — In der Karosseriefabrik Bauwil raubten nächtliche Einbrecher eine Kasse mit rund Fr. 2000 Bargeld, Post- und Stempelmärken und 10 Stammaktien der Fabrik zum Nominalwert von Fr. 250. Der Tat verdächtig wird ein ehemaliger Angestellter.

Der ehemalige Buchhalter des Elektrizitätswerkes Grabs (St. Gallen), Eggenberger, hat ca. Fr. 25,000 unterschlagen. Die Generalversammlung beschloß, ihm eine Frist von 8 Tagen zu gewähren. Ist der Betrag bis dorthin nicht gedeckt, dann wird der Prozeßweg betreten. — In Wil wurden zwei 25-jährige Zwillingsschwester aus dem Thurgau wegen Ladendiebstahls verhaftet. In ihrer Wohnung fand man ein ganzes Lager an Kleidungsartikeln, das aus Geschäften und Marktständen von Frauenfeld, Weinfelden und Wil stammt. — In Flawil verhinderten

80 organisierte Bauern einen unabhängigen Milchhändler, der die Milch um 2 Rappen billiger als die Verbandsmilch abgab, am Ausschank. Der aus St. Gallen verstärkte Ortspolizei gelang es, die Bauern zu beruhigen und den Milchhändler zur Siftierung des Milchverkaufes zu veranlassen. Es wurden Einigungsverhandlungen eingeleitet. In Uzwil standen etwa 100 Bauern bereit, den Flawilern zu Hilfe zu kommen.

Der Große Stadtrat von Schaffhausen bewilligte einen Nachtragskredit von Fr. 80,000 für Herbst- und Winterzulagen an Arbeitslose, nachdem im letzten Herbst schon Fr. 172,000 zum gleichen Zwecke bewilligt worden waren.

In das Bezirkshospital Lachen (Schwyz) wurde ein vier Wochen altes Kind gebracht, das Spuren schwerer Mißhandlungen aufweist, ein Armerchen war gebrochen und die Fingerchen waren mit Brandwunden bedeckt. Als mutmaßlicher Täter kommt der Vater des Kindes in Betracht.

Im Kanton Solothurn hat die Sammlung der Stiftung „Für das Alter“ Fr. 24,684 ergeben. — Der Eigentümer des seinerzeit angeblich aus einer Garage in Olten entwendeten Schmuckes, ein in Genf wohnender Juwelenhändler, wurde in Anklagezustand versetzt. Er dürfte den Diebstahl nur vorgetäuscht haben, um in Besitz der hohen Versicherungssumme zu gelangen. Ein Teil des Schmuckes war bekanntlich im Kanal des Elektrizitätswerkes Niedergösgen in einem Koffer verpackt gefunden worden und der Rest durch einen Handwerksburschen in einem Gebüsch am unteren Hauenstein.

Der Große Rat des Kantons Tessin stimmte der Errichtung eines kantonalen Frauenspitals zu. Dieses soll in Mendrisio in einem Herrschaftshaus eingerichtet werden, das die Eheleute L. und P. Chiesa de Bacallo zu diesem Zwecke geschenkt hatten. Für Einrichtung und Umbau ist ein Kredit von Fr. 200,000 vorgesehen. — In Lugano wurde der Direktor der „Gazzetta Ticinese“, Prof. Bolla, der zugleich Lehrer an der Töchterhandelschule ist, beim Verlassen des Schulhauses von einem Mann, namens Noello Ginella aus Stabio, angegriffen und mit einem Stock geschlagen. Prof. Bolla hält seinen Angreifer für einen Agenten seiner politischen Gegner. — In Ascona war die Bevölkerung mit einem Beschlusse des Gemeinderates, der den Ankauf eines kleinen Elektrizitätswerkes beschloß, nicht zufrieden. Bei der Gemeindeversammlung am 5. Februar wurde der Beschluß als nichtig erklärt. Als am 6. eine Gemeinderatssitzung abgehalten wurde, wurden plötzlich die Sturmglocken geläutet, die Gemeinderäte aus dem Gemeindehaus herausgeholt und verprügelt. Erst beim Eintreffen von Polizeiverstärkungen konnte die Ruhe wieder hergestellt werden.

Am 6. Februar abends ging auf der Axenstrasse südlich des ersten Bahn-

tunnels ein Felssturz nieder, durchschlug die Betonstützmauer und überschüttete Axenstrasse und Bahnlinie. Schätzungsweise sind etwa 300 Kubikmeter Felsen abgestürzt. Der Verkehr auf der Gotthardlinie konnte am 7. abends wieder aufgenommen werden. In der Zwischenzeit wurde mit Hilfe des Dampfschiffverkehrs ein Umsteigedienst zwischen Brunnen und Flüelen errichtet.

In Nigle (Waadt) brachte der italienische Mineur Chevern eine in den Mund gesteckte Dynamitpatrone zur Explosion, worauf ihm der Kopf vom Leib gerissen wurde. Der Mann war ein ruhiger Arbeiter, man ist über das Motiv der Tat ganz im Unklaren.

Der Stadtrat von Zürich beantragt dem Großen Stadtrat ein 4prozentiges Anleihen von 30 Millionen Franken aufzunehmen, das zu Konversionen und für Bauausgaben verwendet werden soll. — Den Vorlagen zum Rußlandgeschäft stimmte sowohl die Krisenkommission des Zürcher Kantonsrates, wie auch die Kommission des Großen Stadtrates einstimmig zu. Kanton und Stadt sollten einen Kredit von je Fr. 500,000 eröffnen, woraus die Risikogarantien für Rußlandlieferungen bis maximal 20 Prozent an Unternehmungen der Maschinenindustrie gewährt werden sollen. — Die Fastnachtsgesellschaft hat in Anbetracht der Krisenlage beschlossen, für dieses Jahr auf die Durchführung des Fastnachtsumzuges zu verzichten. Dagegen ist für nächstes Jahr ein größerer Umzug geplant. — In Zürich verschied nach kurzer schwerer Krankheit im Alter von 57 Jahren Herr Robert Nebi, Seniorchef der Firma Robert Nebi & Cie., eine in Industriekreisen führende Persönlichkeit. — Am 2. Februar vormittags erschoss in der Schuhabteilung des Lebensmittelvereins Zürich im St. Annahof der in Derlikon wohnhafte Zahntechniker Hermann Gubler seine frühere Freundin, die 20jährige Nelly Bruhin, und richtete dann die Waffe gegen sich selbst. Frau Bruhin sank, ins Herz getroffen, tot nieder; Gubler, der sich in den Kopf schoß, wurde in hoffnungslosem Zustand ins Spital verbracht. Die Tat erfolgte, weil Frau Bruhin das Verhältnis mit Gubler nicht wieder aufnehmen wollte. — Am 1. Februar abends wurde an der Sonnenbergstraße in Zürich eine Passantin ihre Handtasche durch einen Unbekannten entrisen, der sich unerkannt damit aus dem Staube machen konnte. In der Tasche befanden sich eine Hundertdollarnote, ein Check auf 50 Dollar und etwa Fr. 200, außerdem ein silbernes Feuerzeug mit eingebaute Uhr. — In Winterthur starb nach langem Leiden im 70. Altersjahr Dr. h. c. Friedrich Schöllhorn von der Brauerei Haldengut. Der Ehrendoktor war ihm von der Eidg. Technischen Hochschule in Zürich wegen seiner Verdienste um die schweizerische Volkswirtschaft verliehen worden. Er war auch schriftstellerisch tätig und saß durch 18 Jahre im Zürcher Handelsgericht. Beim Militär war er Kavallerieoberst.

Bernerland

Der Regierungsrat erklärte Ernst Baumgartner von Trub, auf den Wahlvorschlag der W.-G.-B.-Partei des Amtsbezirkes Signau, als zum Mitglied des Großen Rates gewählt. — Als Zivilkommissäre wurden ernannt: a) für den alten Kantonsteil: Verwalter R. Schaad in Schwarzhäusern; Ernst Wiedmer, Landwirt in Großaffoltern; Großrat Ernst Hänni, Landwirt in Großaffoltern; Dr. Ernst Jordi, Landwirtschaftslehrer, Rüti/Zollikofen; b) für den Jura: Jules Landry, Gemeindepräsident in La Heutte, und Charles Cuttat, Gemeindepräsident in Rossmaison. — Als Mitglieder der christ-katholischen Prüfungskommission wurden wiedergewählt: Gemeinderat Otto Steiger in Bern, als Präsident; Walter Herzog, Pfarrer in Laufen; R. Richterich, Pfarrer in Schönenwerd; fernere Mitglieder sind die Professoren der katholisch-theologischen Fakultät. — Die nachgesuchte Entlassung als Direktor des Seminars Bruntrut erhielt Marcel Marschand; die nachgesuchte Entlassung als außerordentlicher Professor der philosophischen Fakultät I der Hochschule, Prof. Dr. H. Türlin; beide unter Verdankung der geleisteten Dienste. — Als Staatsvertreter im Stiftungsrat des Schweiz. Alpen Museums wurde Dr. Heinrich Kleinert, Sekretär der kantonalen Unterrichtsdirektion, bezeichnet. — Die Wahl für die Stelle eines Regierungsratshalters des Amtsbezirks Moutier, in Erziehung des verstorbenen D. Boelchenstein, wird auf den 2. April 1933 festgesetzt. Eine allfällige Stichwahl würde am 23. April stattfinden.

Nach einer Mitteilung der kantonalen Unterrichtsdirektion waren am 1. Januar 32 Lehrer und 46 Lehrerinnen sofort verfügbar. In Vertretungen beschäftigt waren 20 Lehrer und 23 Lehrerinnen. Privat waren 10 Lehrkräfte beschäftigt. Insgesamt waren also am 1. Januar 53 Lehrer und 78 Lehrerinnen ohne Stelle angemeldet. Bei den Lehrerinnen wird das laufende Jahr Entlastung bringen, da infolge Einführung des 4. Seminarjahres keine Patentprüfung stattfindet.

Auf einer Verfügung der Direktion des Unterrichtswesens und der Sanitätsdirektion des Kantons werden alle ins schulpflichtige Alter eintretenden Kinder, ferner die Schüler des vierten und diejenigen des letzten Schuljahres der Primar- und Mittelschule jährlich auf ihren allgemeinen Zustand und besonders auf Tuberkulose untersucht. Der Schularzt wird außerdem ersucht, auch den Gesundheitszustand der Kinder in den nicht genannten Schulen jährlich einmal durch Klassenbesuch zu kontrollieren.

Im Dezember ereigneten sich im Kanton 44 Brandfälle mit einem Gesamtgebäudeschaden von Fr. 24,330. Betroffen wurden 44 Gebäude in 31

† Paul Vogel.

Am Vormittag des Weihnachtstages verschied in Zürich der Organist an der Kirche Unterstrah und Lehrer an der Musikakademie, Paul Vogel. Eine kurze Brustfellentzündung mit eingetretener Embolie machte dem 29-jährigen, hoffnungsvollen Leben des schaffensfrohen Künstlers ein Ende und entriß den lieben Menschen seiner jungen Gattin, den treubesorgten Eltern, seiner Gemeinde und einem weiten Freundeskreis.

Paul Vogel wurde am 10. Juli 1903 als Sohn des Lehrerehepaars Vogel-Moer in Oberdiebich geboren und verlebte als einziges Kind seiner Eltern bedeutsame Jahre musikalischer Vorbildung in ungetrübter Jugendzeit. Die Mutter unterrichtete ihn in den Elementen des Klavierspiels, während der Vater als namhafter Organist und Dirigent seinen Sohn zur Orgel führte. Paul durchlief die Sekundarschule des Ortes und durfte nach erfolgreichem Klavierstudium bei August Detiker in Thun das eigentliche Berufsstudium am Konservatorium Bern beginnen. In der Schule des Münsterorganisten Prof. Ernst Graf wuchs er zum jungen Künstler heran, der ein seltenes Talent für das Technische des Orgelspiels offenbarte. Tiefe Verehrung für seinen Meister bezeugte er bis zu seinem Tode. Es folgten weitere Studienjahre am Konservatorium zu Leipzig, beim Thomaskantor und Orgelmeister Prof. Karl Straube und Prof. Rob. Teichmüller, Klavier. Der Aufenthalt in Leipzig, der Stadt der traditionellen Bachpflege, wurde für die Liebe zu Bach und das Verständnis für den größten Orgelmeister ausschlaggebend. Seine Begeisterung für Johann Sebastian Bach fand ihre wertvolle Vertiefung. In seinen Ferien gab der junge Künstler in den Kirchen seiner Heimat Orgelkonzerte, die jedesmal musikalische Ereignisse hohen Stiles bedeuteten.

Nach dem Abschluß seiner Studien wählte ihn die Kirchengemeinde Unterstrah-Zürich zu ihrem Organisten. Ihr hat er nun ungefähr sechs Jahre lang wertvollste Dienste als Kirchenmusiker geleistet. Durch enge Zusammenarbeit mit dem Pfarrer entstand ein schönes Verhältnis freundschaftlicher Vereinbarung zwischen Kanzel und Orgel. Dieses gab seinem Organistenamt die Möglichkeit fruchtbarer Auswirkung.

Gemeinden. Der Gesamtgebäudeschaden im Jahre 1932 beträgt Fr. 3,116,023, gegen Fr. 2,493,439 im Vorjahre.

Aus der Sammlung des Bernischen Lehrervereins zugunsten der Arbeitslosen im Betrage von Fr. 61,000 gingen in das Amt Biel Fr. 6000, Büren Fr. 12,800, Courtelary Fr. 34,180 und in das Amt Interlaken Fr. 8000. Die Sammlung wird fortgesetzt.

In Röniz konnte in aller Stille der gewesene Vorsteher der Erziehungsanstalt Landorf, Herr Hans Nyffeler, seinen 70. Geburtstag feiern. Er hatte sich 1930 ins Privatleben zurückgezogen, nachdem er sich durch volle 40 Jahre mit aller Hingabe der Erziehungsarbeit gewidmet hatte.

Das Lehrerseminar Hofwil hat wegen zahlreicher Grippeerkrankungen unter



† Paul Vogel.

Daneben wirkte Paul Vogel auch als sehr geschätzter Lehrer für Orgel und Klavier an der Musikakademie. Ein außergewöhnliches Maß von Arbeit hatte er hier zu bewältigen, denn sein Unterricht war gesücht. Eine sehr gute Lehrbegabung verband sich bei ihm mit der Fähigkeit, seine Schüler für die hohe Kunst zu begeistern, war er ja doch selbst ein Begeisterter. Auch ein Orchester gründete der Unermüdete in seiner Gemeinde und wußte es zu manch schönen Leistungen zu führen. Große Hoffnungen weckten in ihm der Neubau der Pauluskirche und des Kirchengemeindehauses, die beide neue, reich disponierte Orgeln erhalten sollen, Werke, die seinen Wünschen entsprachen. Welche Möglichkeiten taten sich ihm da auf! Doch das Schicksal wollte es anders. Der Weihnachtstag, den er musikalisch reich bedenken wollte, wurde sein Todestag. Am Mittwoch darauf nahm eine große Schar trauernder Gemeindeangehöriger, Freunde und Kollegen in der Kirche Unterstrah Abschied von dem allzu früh Vollenendeten. Die Herren Pfarrer Frid und Direktor Lavater von der Musikakademie würdigten das reiche Werk des Verstorbenen, von der Orgel her ertönte eines seiner Choralvorspiele, das Orchester „Jung-Unterstrah“ spielte seinem verstorbenen Dirigenten den letzten Gruß, und dann folgte eine stille Feier im Krematorium, wo ein Kollege der Musikakademie dem Entschlafenen mit der Geige das Letzte sagte.

Die Teilnahme mit den nächsten Angehörigen ist allgemein. Paul Vogel aber wird in leuchtendem Angedenken bleiben. l. r.

der Schülerschaft die Klassen für 8 Tage geschlossen und die gefunden Schüler nach Hause entlassen.

Am 2. Februar morgens brach im Gutsbetrieb der bernischen Gartenbauschule Deschberg ein Grobbrand aus. In der Tenne eines der Bauernhäuser war der Brand entstanden und griff rasch um sich. Das Vieh konnte noch vor Einsturz des Dachstuhles in Sicherheit gebracht werden. Trotz 10 Spritzen und darunter 3 Motorspritzen, brannte das Haus ab, doch konnten die umliegenden Gebäulichkeiten, der Wohnstod und das Dienstbotenheim, vor dem Uebergreifen des Feuers verschont werden. Der Schaden ist angesichts der bedeutenden Vorräte, die mitverbrannten, groß.

Zum kantonalen Musikfest in Burgdorf, das am 20. und 21. Mai statt-

findet, haben sich bis jetzt 45 Musikgesellschaften mit 1400 Musikern angemeldet. Die Antwort von rund 100 Gesellschaften steht noch aus.

Im Quellgebiet der Gürbe, am Weg zum Weiermoos, fanden Juchsjäger untrügliche Spuren von Wilddieben. Sie fanden einen blutbefleckten Schlitten, an dem Rehhaare klebten, so daß anzunehmen ist, daß der Schlitten zum Transport gefrevelter Rehe verwendet wurde. Auch der Wildhüter fand jüngst Ueberreste eines getöteten Rehens. Eine Untersuchung wurde eingeleitet.

Die Aktientapital-Erhöhung der Brienz-Rothorn-Bahn, zum Zwecke der Vermehrung des Rollmaterials, wurde mit Erfolg durchgeführt. Der Betrag von Fr. 100,000 wurde voll gezeichnet. Der Bau der neuen Lokomotive wurde der Schweizerischen Lokomotivfabrik in Winterthur übertragen, die zwei neuen Personenwagen werden durch die Schweizerische Industriegesellschaft in Schaffhausen gebaut.

Eine Straßburger Bank verstand es, von Privatpersonen in der Ajoi e große Geldsummen — man spricht von Fr. 2-300,000 — zu entleihen. Als die Bank im Oktober v. J. Konkurs anlagte, liefen beim Untersuchungsrichtersamt Bruntrut viele Strafanzeigen ein. Die Untersuchungsbehörden von Straßburg und Mühlhausen leiteten eine Untersuchung über die Geschäftstätigkeit der Bank ein.

Die Kollekte des Reformationssonntages vom 5. Februar dient als Beitrag an den Bau eines Pfarrhauses in der Gemeinde Sonceboz-Sombervall. Die Kirchengemeinde zählt 1200 Einwohner und ist seit der Reformation ohne eigenen Pfarrer. Die Kirche wurde mit großer Opferung nun wieder in Stand gesetzt, aber das Pfarrhaus muß noch gebaut werden.

Todesfälle. In Rubigen ist am 27. Januar der Landwirt Christian Kobel im Alter von 58 Jahren einem Herzschlag erlegen. Er war lange Jahre Mitglied der Schulkommission, Wegmeister, Quartiermeister und Kassier der Käseereignisgesellschaft. — In Rütli bei Büren wurde der Landwirt Alexander Stauffer-Steiner zur letzten Ruhe getragen. Er erlag im Alter von 43 Jahren einer tödlichen Krankheit, die ihn letzten Sommer erfaßt hatte. Er war Schützenmeister der Schützengesellschaft Rütli und allgemein als charakterfester Mann geachtet und beliebt. — Im Alter von erst 42 Jahren starb in Burgdorf Frau Kreis-Keller. An der „Saffa“ war sie die Präsidentin der Sektion Emmental gewesen, wo sie den Emmentaler Speicher betreute. — In Interlaken starb im Alter von 71 Jahren Frau Bühler-Lauener, Baumeisterwitwe, eine stille Frau und Dulderin, die im Leben, besonders in der Nachkriegszeit, viele Bitternisse erdulden mußte. — In Trubschachen, wohin er sich zu einer kirchlichen Feier begeben hatte, starb an den Folgen eines Schlag-

anfalles Pfarrer Hermann Bay-Roth im 76. Lebensjahr. — In Meiringen ist im Alter von 80 Jahren der frühere nimmermüde Jäger und Wildhüter des Kreises, Hans Blatter, nach langem Leiden gestorben. — Am 1. Februar wurde in Affoltern die Lehrerin Fräulein Rosa Christen begraben. 42 Jahre lang war sie an den Elementarklassen tätig und unterrichtete an ihrem Lebensabend schon lauter Kinder ihrer ehemaligen Schüler. — In Pieterlen verschied im Alter von nahezu 82 Jahren alt Oberlehrer Johann Scholl, ein um das Schul- und Gemeindeleben Pieterlens hochverdienter Mann. — In Borimholz bei Grobaffoltern starb an den Folgen einer Blinddarmoperation Frau Marie Roth-Küpfer, die Mutter von 14 Kindern, deren ältestes 17 Jahre alt ist. — In Huttwil starb im hohen Alter von 82 Jahren Hans Flüdiger, Leiter des Landwirtschaftsbetriebes der Familie Scheidegger, ein stiller und bescheidener Mensch, der bis ins hohe Alter seine Pflicht getreu erfüllt hat. — In Niederried, wo er im Ruhestand lebte, verstarb am 6. Februar Niklaus Huber-Rüttimayer, gewesener Pfarrer in Ringenberg, wo er 22 Jahre gewirkt hatte. Er erreichte ein Alter von 67 Jahren.



In der Stadtratsitzung vom 10. Februar wurden die folgenden Traktanden erledigt: 1. Ersatzwahl in die Vormundschaftscommission. 2. Ersatzwahl in die Schulkommissionen. 3. Errichtung einer neuen Klasse am Lehrerinnenseminar. 4. Errichtung der Stelle eines Grundbuchgeometers. 5. Abrechnungen. 6. Erstellung von Garagen und einer Umformergruppe für die elektrische Ladestation im Gebäude Nr. 102 Schwarztorststraße. 7. Erstellung einer Turnhalle beim Primarschulhaus Lorraine. 8. Motion Wenger betreffend Bewertung der alten Schaal.

Die alte Schaal wurde im Jahre 1468 erbaut und war ursprünglich eine Freibank der Metzger. Und sie hat sich bis in die Gegenwart als Fleischverkaufsstelle erhalten. Mit dem finsternen Gebäude, dem Durchgang zwischen zwei Gassen, hat sich auch die Stadtsage befaßt, die vom Unwesen, das das Schaal-tier seinerzeit hier trieb, viel zu berichten weiß. Der Umbau steht schon seit langem im Programm der Unteren Stadt, die gern eine Ausstellungshalle aus dem Bauplatz des alten Gebäudes entstehen sehen möchte.

In der Stadt hat die Grippe bis jetzt noch nicht viele Opfer erfaßt. Dem Stadtarztamt wurden bis jetzt erst 57 Fälle gemeldet, während in der ersten Februarwoche des letzten Jahres 557 Grippefälle angemeldet waren. Auch in den Schulen sind nur wenige Grippefälle vorgekommen und das Schularztamt konstatiert überhaupt einen sehr gelunden Winter.

Im Jahre 1932 vermehrte sich die Bevölkerung der Stadt um 2420 Personen. Zu Beginn des Jahres zählte die Stadt 114,272 und zu Ende des Jahres 116,692 Einwohner. Von diesen waren 8 Männer und 21 Frauen älter als 90jährig. Die Zahl der Eheschließungen betrug im Berichtsjahre 1146 (1010 im Vorjahre), die Zahl der Lebendgeborenen 1400 (1406), der Todesfälle 1175 (1150). Die Bevölkerungszunahme beruht also hauptsächlich auf dem Zuzug. Zugezogen sind im Laufe des Jahres 13,624 (13,651), weggezogen 10,989 (11,166) Personen. Am 1. Dezember standen nur 500 Wohnungen leer, wiewohl im Laufe des Jahres 1093 Neuwohnungen erstellt wurden, was auf einen bedeutenden Haushaltungszuwachs schließen läßt.

Die Arbeitsmarktverhältnisse haben sich im Januar wieder verschlimmert. Die Kältewelle zog die Einstellung der Bauarbeiten nach sich, wodurch auch die Holz- und Metallindustrie in Mitleidenschaft gezogen wurden. Auch Lebens- und Genussmittelgewerbe, Bekleidungsindustrie, Graphisches Gewerbe und Papierindustrie weisen nur fauen Geschäftsgang auf. Im Handel, Verwaltungs- und Verkehrsdienst sind die Verhältnisse ebenfalls unbefriedigend.

Der diesjährige Belzmarkt im Bürgerhaus wies eine geringere Auf- fuhr auf als sonst, da die Belztierr- farmen ihre Belze direkt nach Leipzig sandten. Auch die Preise waren nicht so, wie es die Jäger gerne hätten hätten. Aufgeführt wurden ca. 170 Fuchse, 22 Marder, 13 Iltisse und 2 Dachse. Auch Kaninchenfelle und die Felle schwarzer Katzen waren vorhanden.

Der auch von seiner Professur zurückgetretene Bundesarchivar Prof. Dr. Heinrich Türler dozierte Geschichte, speziell Urkundenlehre. Sein Nachfolger als Bundesarchivar, Prof. Kern, und dessen Adjunkt Dr. Bonjour, dozierten ebenfalls an der Universität Bern Geschichte.

Am das Monatsende herum gab es in der Stadt mehrere Brände. Am 25. Januar brannte es in Oberbottigen in einem Bauernhaus. Der Brand konnte aber durch die Bewohner rasch mit Jauche gelöscht werden. — Am 26. Januar war in einem Laboratorium ein kleiner Brand entstanden, der auch gelöscht werden konnte, noch ehe großer Schaden entstand. — Am 31. Januar entstand in einem Laden der Genfergasse ein Brand durch entzündete Bodenwische, dessen die Feuerwache auch bald Herr wurde, und am gleichen Tage erfolgte in der Dampffärberei Fortmann eine Explosion, durch welche ein Dampferungsosfen stark beschädigt wurde. Der Betrieb der Färberei wurde nicht unterbrochen.

An der Schaulplatzgasse wurde aus einem Auto ein Lederkoffer mit Musterkollektionen von Lederwaren im Werte von ca. Fr. 400 gestohlen. — In der Nacht vom 6./7. Februar, gegen 3 Uhr morgens, wurde in das Stations-

gebäude Felsenau eingebrochen. Der Täter demolierte den Kassenschrank, den Fahrkartenkasten und den Zimmertisch. Er flüchtete jedoch ohne Beute, da er bemerkte, daß ihn zwei Passanten gesehen hatten. Als die Polizei eintraf, war er bereits verschwunden und konnte trotz Polizeihunden bisher noch nicht eruiert werden. Durch den Einbruch entstand nur Sachschaden.

Verhaftet wurde ein junger Burche, der vor Monatsfrist seinem Meister einen Betrag von Fr. 800 gestohlen hatte. Mit ihm wurden auch drei Burshen festgenommen, die ihm damals geholfen hatten, das Geld zu verjubeln. — Ein Fahrraddieb konnte in der Marktgasse verhaftet werden, als er sich eben bemühte, den Verschluss eines gestohlenen Fahrrades zu erbrechen. Er hatte noch weitere vier Fahrräder gestohlen, die beigebracht werden konnten. — Auch ein 19-jähriger Jüngling wurde ermittelt, der aus einem verschlossenen Kiosk nachts Ez- und Rauchwaren gestohlen hatte. — Ein Mann wurde in flagranti ertappt, als er sich mit einer in einem Geschäft ausgehängten Windjacke aus dem Staube machen wollte.

Kleine Umschau

Es rumort heute so ziemlich in der ganzen Welt mehr oder weniger laut herum. Die Abrüstungskonferenz in Genf konnte anfangs Februar ihren ersten „Jahrestag“ feiern und konstatierte selbst aus diesem Anlaß, daß es nun endlich Zeit wäre, irgend etwas zu unternehmen, inwiefern ansonsten die Welt auch ohne ihre Beihilfe noch zur Vernunft kommen könnte. Sehr gefährlich ist diese Befürchtung allerdings nicht. In Deutschland fängt man schon langsam mit der neuen Wahlkampagne für die Märzahlen an, und in Frankreich beginnt die neueste Regierung auch schon wieder auf schwachen Füßen zu stehen. Im Balkan verhaftet und interniert man nach russischem Beispiele, wenn auch vielleicht aus entgegengesetzten Motiven, die Gründer Jugoslawiens, und im fernen Osten und Westen wird wieder geschossen. Da ist es denn kein Wunder, daß auch bei uns in der Schweiz die Bäume auszuwachsen beginnen, obwohl wir noch keinen echten, sondern vorderhand nur einen fälschen Frühling haben. In Flawil verhinderten die Bauern gewaltig einen „verbilligten Milchverfillerer“ am Ausverkauf des lieblichen Getränke, und im lieblichen Ascona wurden sogar die Sturmglöden geläutet und dabei der Gemeinderat verprügelt. Ja, es muttet sogar gar schon im Bärndiet, allerdings vorderhand noch unter strengster Wahrung der verfassungsmäßigen Bürgerrechte und Bürgerpflichten. Die Auswiler B. G. B.-Partei faßte unlängst sub Traktandum „Krise“ eine ganz ghurliche Resolution. Einleitend beginnt diese mit der Konstatierung der Tatsache, daß der Auswiler Gebulbschaden am Reizen sei und das Auswiler Volk endlich „diktatorische Mussolintarbeit“ statt stereotype Versprechungen verlange. Die Forderungen, die dann folgen, sind zwar meiner Ansicht nach vollkommen berechtigt, doch dürfte selbst unsere „starke Regierung“ kaum imstande sein, ihnen zu entsprechen. Aber der „Ruf nach dem starken Mann“ ist nun auch bei uns erklingen, und es wäre gar nicht unmöglich, daß er rings im Lande ein Echo fände. Es wäre dies vielleicht sogar zBärn selbst verständlich, wenn man zum Beispiel die Vorgänge beim Anschlägerstreik unter die Lupe nähme. Ich selbst bin allerdings der

Lehnte, der in den Ruf mit einstimmen würde, denn ich mußte in meiner langen Lebenspraxis stets die Erfahrung machen, daß die starken Männer immer eng verbunden mit erhöhten Steuern sind, und da mache ich wirklich nur sehr „contre coeur“ mit.

Aber auch ansonsten ist das Leben ohne „starke Männer“ eigentlich viel gemüthlicher. Man hat ja schon daheim — selbst wenn man ein ganz unabhängiger Junggeselle ist — seine diversen Diktaturen. Ist es nicht die Hausfrau, so ist's der Vater, der da diktiert, oder auch sonst irgend ein Objekt, das, à la Kragentopf oder Schreibmaschine, den Stieregiring aufseht und absolut nicht so will, wie man selbst will. Warum sollte man sich also auch noch im Staate ein strengeres Regime aufhalsen lassen? Ich bin ganz und gar gegen jede staatliche Diktatur, komme sie nun von links oder von rechts, von oben oder von unten. Ich glaube zwar selber, daß wir bald ganz außer Rand und Band kämen, wenn die Welt nach meinem System regiert würde und jeder nach seiner eigenen Façon selig werden könnte. Aber schließlich haben wir ja doch, seit die Welt besteht, zwei Diktaturen, die wir nie und nimmer überwinden können werden. Die schönere, bessere und klügere Hälfte der Menschheit steht unter der strikten Diktatur der Damenmode und die „stärkere“ Hälfte unter der Diktatur der „schwächeren“. Und das war immer so, schon seit dem legendarischen „Apfelbiß“, und das wird auch nie anders werden, selbst für den Fall nicht, wenn das Abendland, trotz aller dumpfen Prophezeiungen, wieder aufblühen sollte.

Gegen die Diktatur der Mode nützen keine, wie immer gearteten Kämpfe und Auflehnungen, das ist genau so wie mit dem Kampfe gegen das Kapital. Das „Kapital“ ist nämlich auch ewig, es geht nur von Zeit zu Zeit in andere Hände über. Und wenn auch die Marlene Dietrich heute Männerhosen anzieht und am Abend im Frack erscheint, so wird sie damit die „Mode“ nicht bodigen, sondern höchstens, wenn sie Glück hat, eine neue Mode kreieren, der dann wieder alle besseren Hälften der Welt gehorchen müssen. Denn wenn auch nicht mehr ganz junge, schon etwas aus den Fugen gegangene und auch jüngere à la „Venus von Kilo“ gebaute Damen einsehen sollten, daß sie im Frack eine ebenso lächerliche Figur machen, wie nicht ganz gertenjchlante Männer, so werden sie doch mitmachen müssen, weil es eben Mode ist. Und ich freue mich wirklich schon auf die erste Bernerin in „Frack und Claque“. Mir kann's nämlich ganz gleich sein, ich habe so wieso weder Frack noch Claque, denn ich kleide mich nicht nach dem Modejournal, sondern nach meinem Hauptbuche, und dieses gestattet so teure Toiletten nicht. Uebrigens gehen wir von Adam her genarrte Mannsen dann vielleicht zum schottischen „Chilt“ über, was mir speziell in Grippezeiten gar nicht sehr angenehm wäre, ganz abgesehen davon, daß ich mit meinen Spazierstöckbeinen auch ohne Grippe der Umwelt keinen sehr erfreulichen Anblick bieten würde. Na, aber das ist schließlich Sache der anderen, sich selber sieht man ja meist nur ausnahmsweise, und im übrigen ist man ja von Natur aus sehr egozentrisch eingestellt und findet nur selten etwas Tadelnswertes an seinem eigenen Jh.

Das tun nicht einmal Geistesheroen, wie zum Beispiel der ehemalige Redaktor des ehemaligen jungfreisinnigen Intelligenzblattes, der sich heute darin gefällt, den Edelkommunisten zu mimen und der in der „Tagwacht“ vom 6. Februar ein ebenso „formvollendetes“ wie inhaltlich „naturgedüngertes“ Gedicht veröffentlichte, das in des Wortes vollster Bedeutung buchstäblich zum Himmel — reicht. Den Vers will ich nicht zitieren, ich kann nicht einmal den Inhalt wiedergeben, denn er wimmelt derart von menschlichen Extremen und ihrer praktischen und seelischen Verwendung, daß er

eigentlich auf Afoettpapier gedruckt werden müßte. Wenn aber der geistige Dünger, mit dem unsere Zukunft befruchtet werden soll, so ausfieht, dann verzichte ich gerne auf diese Zukunft. Die Methode ist mir denn doch zu wenig geruchlos.

Christian Luegguet.

Unglückschronik

In den Bergen. Auf einer Alp oberhalb Thyon gerieten Arbeiter in eine Lawine, wobei zwei von ihnen mitgerissen wurden. Als sie ihre Kameraden befreit hatten, war der eine von ihnen bereits tot, während der andere wieder ins Leben zurückgerufen werden konnte.

Sonstige Unfälle. Beim Holzschleifen im Sub-Krauchtal wurde der Landwirt Walter Gosteli durch eine Tanne auf den Kopf getroffen und auf der Stelle getötet. — In Obermuhlern geriet der 16-jährige Fritz Tschirren in die Transmission und erlitt Bein-, Arm- und Achselbrüche und schwere innere Verletzungen. Trotz sofortiger Operation starb er nach dreitägigem Leiden im Spital. — Im Hafen von Allamand am Genfersee legte sich ein Mann in seinem Segelboot schlafen, während seine Kameraden in den Ort gingen. Als sie zurückkamen, trieb das Boot keloben. Wahrscheinlich drang Wasser ins Boot und es kippte samt dem Schlafenden um, der dann ertrank. Eine Untersuchung wurde eingeleitet. — In Zürich 8 demonstrierte ein Mann in seiner Wohnung einem Bekannten den Mechanismus seiner Pistole. Dabei ging ein Schuß los und traf die am Tische sitzende Frau des Schützen in den Unterleib. Die Frau wurde ins Spital verbracht, wo man hofft, sie retten zu können.

Hiderei.

Herr Hitler steht nun endlich
Am Gipfel seiner Macht,
Doch kam es etwas anders
Als wie er sich's gedacht.
Es ging nicht, wie er möchte
Und wie er es gewollt,
Auch sind noch keine Köpfe
Tief in den Sand gerollt.

Er kann nicht viel diktieren,
Hat keine freie Hand,
Der Hugenberg und Papen
Regier'n im Preußenland.
Es bleibt im großen, ganzen
Das Ding beim alten Stil,
Der Sozis und der Rozis
Gibt's doch noch viel zu viel.

Zwar Reichstag, Preußenlandtag
Sind aufgelöst zur Frist,
Im Märzgen wird sich's zeigen,
Wer Herr und Meister ist.
Bis dorthin ist nun Ruhe
Die erste Bürgerpflicht,
Denn, wie's noch ausgeht, weiß man
Doch leider heut' noch nicht.

Und bis zum Märzgen hat sich
Wohl manches temperiert,
Weil sich die Hitzewelle
Im Lauf' der Zeit verliert.
's wird nichts so heiß gegessen,
Als wie man es gekocht,
Und Diktatoren werden
Vom Zahn der Zeit — verlockt.

Sotta.